izik, O., Zimm. II
, Karin, Dekor. II
ann, M., Rentn. III
te, Friedr.,
Ang. III
l, Ursula, Sekr. ✉ I
au, H., Pickhuben 2
Erich, kfmAng. E
tsen, N., Kwf. E
H., Diakon-
orst. ✉ I
), P., Dr. phil. II
e, W., Schiffsoffz. II
ann Wwe., E. III
G., Buchh. III
M., tlnsp. III

Quinsweg

Kleine Rosenstraße
er Mennonitenfamilie
die erst in Hamburg
ch in Altona ansässig
ans Quins, Messer-
† 1597 in Hamburg
Pest. Rinsken Quins
1626 in Altona. Eine
verehelichte sich mit
osen. (Benannt 1950)

ltona, Stl.: Altona-
Altst. ✉ Alt. 1

Kl. Freiheit links:

ndorf, Frl. M., Adr. —
l, G. E
in, E., Mal. I
g, Frau B. I
s, G., Rentn. I
, Willy, Arb. II
ner Wwe., B. I
Hans, Kranf. III
K., Klempn. II
eister, H., Arb. II
Ehlers, O. A.
w.: Otto Lemke
.l, Schauenburgerstr. 7
Rud., SchladtMstr.
tz, Edelgart,
ionsbes.

Kl. Freiheit rechts:

Glandorf, Frl. M.,
—
nann, Else, Rentn.
G.,
meldebauhandw.
t, Siegfr., Elektr.
ski, Gertrud,
erin
Jos., Schmied
inger, Erna, Rentn.

Quittenweg

iher **Grünstraße**
Benannt 1950)

ndsbek, Ortsa.: Bram-
.: Bramfeld ✉ Bra

Am Stühm links:

toschka, E., Zollbeamt.
hka jun., H., Masch.
edow, Erbengem.,
.-Neuenfelde 372
Wilh., Elektr.
'we., E.
lio, Frau E., Arb.
atze, O.
h, Hans, Spleißer
Nordwestdeutsche
ungsges. m. b. H.,
einn. Wohnungs-
rn., Hartwicusstr. 3

bockel sen.,
, Rentn.
ckel jun., Fr., Beif.
tze, Walter, kfmAng.
rt, H., Schlosser
s, Erwin, KrkPfleg.
an, P., Kwf.
adly, F., Kwf.
we, K.-H., Dreher
e, K., Kond.
fler, W., Betonb.
, K., BehAng.
, F., Dreh.
l, W., HbAng.
kens, H., Schlacht.

Am Stühm rechts:

nmann, H.,
viostraße 20
Margarethe
ialk, E., Sattl.
inke, A., Deichstr. 36
r, E., Schweißer
ltmer, Frau B.
W., Kwf.
nisch Wwe., M.
sel, H.
te, H., Tischl.
eine, P., Brandmstr. aD.
Walter, Maler
ger, F., Pens.
Alfred, Klempn.
n, Johs., Klempn.

40 + Kolbe, O., Baukfm. ✉
Kolbe, Else, Lebensm.
Hartmann, Alfred, Rentn.
42 + Tanzgeschirr, P., Erben, das.
Tanzgeschirr, K., Elektr.
48 + Decho, H., Maurer
Ellerbrock, C., HHA-Ang.
50 + Filter, G.
Wallnußstieg 1
Steffens, Ernst, Pens.
Arentsen, Frau A., Arb.
56 + Paetow, Erw., Maur.

Raalandsweg

Früherer Flurname
Raaland = gerodetes Land
(Benannt 1928)

Bz.: Altona, Ortsa.: Blankenese, Außst.: Rissen, Stl.: Rissen ✉ Ri

Planskizze Wedeler Landstr.

Von der Rissener Landstraße links:

3 + Slotta, W., Milchhdlg. ✉
Hinz, Paul, Kelln.
17 + Kath. Pfarramt,
Mörikestr. 20
Lahs, Karl, Heiz.
Stange, Rud., Schloss.
21 + Woltmann, R.,
Autofuhrw. ✉
27 + Bröker, W., Lotse ✉
Bröker, Lisa, SprechstHelfe
Kovats, Hans, Mech.
Woltmann Wwe., Dorothea
33 + Hympendal, Th.,
Schiffsoffz. ✉

Von der Rissener Landstraße rechts:

2 + Bäumer, Willem, Prof., Arch. ✉
Sparr, Emil, kfmAng.
12–12a + Heinrich, F., Kfm.
12 Heinrich, Walt., Feink. ✉
12a Schröder, Ludolf, MaschbSchloss.
14 + Fredeland, W.,
Rissener Dorfstr. 9
Schmidt, Rich.
Proske, P., kfmAng.
16 + Gülzow, A., SchmdMstr.
Lehrmann, Otto, Rentn.
18–20 + Dreyer, Joh., das. 18
18 Dreyer, Joh., Landw.
Diercks, M., Straßenbauarb.
20 Dreyer, Claus, Jungb.
22 + Volkmann, E., tBbInsp.
24 + Rüschmann, W., Kwf.
Siebke, Irmgard
26 + George Wwe., Sophie
Hüners, Gotttr., Postfacharb.
28 + Münzenberg, Wwe., E.
Elsner, Pet., Buchh. I
Weber, Johanna
34 + Rickert, Alfr., Kfm. ✉
36 + Borchert, H., Zim.
Borchert, W., MaschSchloss.

Raamkamp

Alte Flurbezeichnung, Raam, Rahm, ram ist eine niederdeutsche Bezeichnung für zusammentreffen. Vermutlich trafen hier zwei Wasserläufe zusammen.

(Benannt 1946)

Bz.: Wandsbek, Ortsa.: Walddörfer, Außst.: Bergstedt, Stl.: Lemsahl-Mellingstedt ✉ Lems

Vom Bilenbarg links:

1 + Paul, Emil
15 + Cordes, M., Vertr.
17 + Leu, H.
21 + Becker, Aug.
23 + Krohn, E., Fuhruntern.
Wohlert, Hilda, Arb.
27–29 + Classen, W., Ang.
33–35 + Radschun,
Frau G., Arb.

Vom Bilenbarg rechts:

10 Brettschneider, E., Pens.
16 + Toelge, Max, TischlMstr.
18 + Hamann Wwe., F.
20–22 + Fehrendt, Alma
24 + Peukert Wwe., Bahrenfelder Straße
v. Rönn, Frau A.
28 + Kaaksclief, R.,
Zollbeamt.
30 + Jensen Wwe., J. u. W.
Gust, das.
Gust, W., Tischl.
32 + Neumann, F., kfmAng.
34–36 + Scherf, Frau Cl.

Raamstieg

Benannt 1946 im Anschluß an den Namen der Straße Raamkamp

Bz.: Wandsbek, Ortsa.: Walddörfer, Außst.: Bergstedt, Stl.: Lemsahl-Mellingstedt ✉ Lems

Vom Bilenbarg links:

7 + Geiss, Rud., Schloss.
11 + Schwart Wwe., E.
15 + Dabelstein, E., Tischl.
17 + Reiber Wwe., R.
27 + Dammert, F., Steindamm 24
Schröder, H., Kfm.
33 + Schmidt, E.,
Renettenweg 12

Vom Bilenbarg rechts:

10–12 + Orlamunder Wwe., M.
14 + Knoblauch, O.
Fölsch, J., Wächt.
32 + Clahsen, K., Bebelallee 134
Schwart, M., Arb.
Lehmkuhl, Frau A., Rentn.
34 + Rump, W., Arb.

Raawisch

Nach dem Flurnamen
Raawisch = gerodete Wiese
Bz.: Wandsbek, Stl.: Jenfeld ✉ Wa 1

Vom Oejendorfer Damm links:

9 + Jungbluth, E.
11 + de Vegt, E., Schneid.
Ohlrich Wwe., A., Rentn.
13 + Kruse, Franz, Maur.
15 + Frank, Fr., Schlosser
Goosmann, H.,
Weichenwärter
17 + Beckmann, H.,
PolBeamt. ✉
Hauschildt, H., RangMstr. aD.
19 + Mahns, H., Tischl.
Neels Wwe., H., Rentn.
23 + Müller, Catharine,
Müller, H. F., Rentn.
Renner, Klara, Buchh.
Milz, Hans, TechnObInsp.

Vom Oejendorfer Damm rechts:

10 + Laurich, W., Ing.
12 + Mumsen, E., Postbeamt.
20 + Schmidt, Franz
22 + Freyer, R.
Gärth, P., Rentn.
24 + Höhn, H.
Drätz, R.
26 + Dabelstein, W.,
Steinsetz.
28 + Drenkhahn, A.,
Klempn.
Wrasse, H., Zim.
30 + Schön, E., Kwf.
Bochow, H., Autoschloss.
32 + Peemöller, P.,
Bufettier
Eulzer, R., Tischl.
34 + Eiben, W.
Baumert, H., Lokf.
36 + Schnur Wwe., B.
Reimers, Willi, Dek.
38 + Rickhoff, Ludw., Maur.
40 + Wulf, F., Bauuntern. ✉
Carstensen, H., PolBeamt.

Rabenberg

Bz.: Wandsbek, Ortsa.: Alstertal, Stl.: Wellingsbüttel ✉ We

Rabenhorst

Bz.: Wandsbek, Ortsa.: Alstertal, Stl.: Wellingsbüttel ✉ We

Planskizze Saseler Chaussee

Von Rolfinckstraße links:

1 + (Arzoumanianz,
Frau A.)
Herms, P., Buchdr. ✉
Kohlert, E., Exped.
1a + Meißen Wwe., E. ✉
3 + Kohlen-Import u. Poseidon-Schiffahrt A.-G.,
Jungfernstieg 30
Muus, Gerh., Reederei-Dir. ✉
7 + Deutsche Bb., Museumstraße 39
Döscher, W., BbObSekr.
Rosentreter, Maria, Ang.
Döscher, H., BkAng.
Standesamt Hbg.-Wellingsbüttel
9–11 + Freie u. Hansestadt Hamburg
9 Kaar, J., Hswart
11 Ortsamt Alstertal ✉
A.O.K. Ausgabestelle für Krankensch.
13 + Bartels Wwe., Anita ✉
Bartels, Walt., i. Fa.
Bönning & Bartels ✉
Edith Herklotz, Werbegeschenk-Großhdl. ✉
Bartels, Edith, i. ob. Fa. ✉
von Schroeter, H.,
kfmAng. ✉
Oeser, Veraluise
Markau, E., Lehr. aD.
Peters Wwe., Aug.
Stemmer, K. Hans, i. gl. Fa.
15–17 + Steinmetz, Curt,
Kfm. ✉
19 + Hause, Alfr.,
KapMstr. ✉
21 + Detmering, R. u.
Margarethe, das.
Detmering, R., iFa.
Adolph Detmering ✉
Detmering, Margarethe,
i. Fa. J. Ch. Detmering ✉
25 + Philips Ton G. m. H.,
Mönckebergstr. 7
Kemna, G., Diplln. ✉
27 + Alldelphi, Verw.
G. m. b. H., Mönckebergstr. 7
de Smidt, J.,
Sekretarialrat ✉
29 + Weisser, Theodor,
Kfm. ✉
31 + Keßler, Ad., Prof.,
Dr. med., Dr. phil., Arzt ✉

Von Rolfinckstraße rechts:

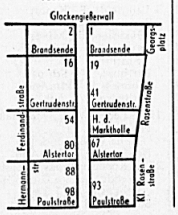
2 + Koopmann, Hans, Prof.,
Dr. med., Arzt ✉
Koopmann, C., Dr., Arzt ✉
4 + Begemann, E., Bauing.
Schütt, Frau H., kfmAng.
6 + Randa, R., Kfm. ✉
Rentius Randa,
Kunstgew. ✉
Werkstätte Randa Wellingsbüttel Rentius Randa,
Kunstgewerbe ✉
van der Smissen, W.
10 + Grimm, Helm., Dr.,
i. Fa. E. A. Grimm & Co.,
✉
Bintz, G., i. Fa.
Erich Ed. Bintz
Bintz
12 + Hinrichsen, Klaus,
Ingenieur ✉
Röher, Ad., Dr. med. dent.,
Zahnarzt ✉
18 + Reinhard, Gust.,
Bauausführ. ✉
Wieler, Helga,
Pressereferentin
24 + Klundt, Gertr., StudRat
✉
26 + Sack, Marianne ✉
Gamm, H., Schneid.
28 + Gymnich, A.,
Schriftst. ✉
Brandes, Alexa, Büroang.
30 + Dau, Fritz, i. Fa.
F. Dau & Sohn ✉
32 + Hoelscher, E. Th.,
Dipl.-Ing. ✉
34 + Richter Wwe., Frieda ✉
36 + Brauer, Hayo,
Kapt. iR. ✉
38 + Höge, H., i. d. Firm.
Rudolf F. Petersen u.
Friedrich Petersen & Co.
✉

Raboisen

Nach einem Befestigungsturm gleichen Namens, der von einem „Raboisen" bewohnt wurde. Die Raboisen waren ritterlichen Geschlechts und treten in Urkunden als Vasallen der Schauenburger auf

(ben. 1843)

Bz.: Hmb.-Mitte, Stl.: Hmb.-Altstadt ✉ 1



Vom Glockengießerwall links:

3 + Mahnkopp, W.,
i. folg. Fa. ✉
Carl Mahnkopp,
Buchdr. ✉

5 Brüggehaus:
+ Caulier-Eimbcke, F. G.,
u. Mitelgn., Adr.
Theodor & F. Eimbcke, das.
Erdgeschoß:
Schwere & Bauer,
Butter-Imp. ✉
Eugen Pape Nachf. G. m. b. H.,
MusikwGroßhdlg. ✉
Walter Wesemeyer,
sanit. Einr.-Gegenst.-
Großhdlg. ✉
Arlt, W., Maßschneider ✉
Eimbcke Assekuranz-Kontor ✉
Geo Wehry & Co. International G. m. b. H.,
Im.-Exp. ✉
Erster Stock:
Theodor & F. Eimbcke,
Schiffsmakl. ✉
Zweiter Stock:
Hansjürgen H. Koops,
EisenwVertretgn. ✉
Riemer, H., Dr. med.,
Lungenfacharzt ✉
Kahle & Knoppek,
ExpVertr. ✉
HamburgMünchenerErsatzkasse, Geschäftsst. Hbg. ✉
Oliver & Co., Sped. ✉
Ernst G. Ahrens,
Export ✉
Wunderlich, F., HdlsVertr.
✉
Dritter Stock:
José Salazar Velasco,
Südfr.-Imp. ✉
Wolfgang A. Lehnerdt,
Lebensm.-Großhdl. ✉
„Iberia" Frucht-Import
J. Garcia Guijarro, Südfrüchte-Einf. ✉
Janson & Pielstick
Einf. v. Hölzern ✉
Dubick & Stehr,
Feldbahnen ✉
Tuchhaus Paul Knaur ✉
Carl A. Langer,
Optische Waren/Versand
Rasmuss & Co., Makl. ✉
Carl Locnikar,
HdlsVertrgn. ✉
Sterba & Stiebitz,
akust. Baustoffe ✉
Vierter Stock:
Wietholz, C., Hausw. ✉
Keller:
Margareta Dorzsch, Buchdruckerei ✉
Superphosphat-Industrie
G. m. b. H., Düngem. ✉

13 + Seidel, B., Brandsende 13
Electus Vertriebsgesellschaft für elektrotechnische Erzeugnisse
m. b. H. ✉

19 + Kühlhaus Zentrum
A.-G., Brandsende 11
Horst Roderich Hamann,
Büromasch.-Großhdl. ✉
Wittenbrinck, A. I
Klein, Frau A. ✉ I
H. Reeck G. m. b. H., Büromasch. ✉ E
Groth, H., Büromasch. ✉
Gröne, W., LagArb. II
Laube, P., Heizer II
Ramcke, M. III
Otten, Frl. Else, Sekr. III
Peters, Alex, Sattl. III
Lenz & Schwab, Elektro
(Werkst.) K

29–31 + Hanf Wwe., H.,
das. 29 *Hths.*

29 Meier, Gust.,
TöptMstr. ✉ E
Schmidt, Alfons, Arb. E
Giering, P., Kelln. I
Malchow, Hedw., Verk. I
Kass, H., Rentn. I
Zander, H., Hdlrn. I
Ibs, H., Kontroll. II
Piorreck, Luise,
Kunststopf. II
Meißner, W., Rentn. III
Kruse Wwe., E., Rentn. III
Kruse, E., Kwf. III
Witt, C., Pens. IV
Holst Wwe., L. E., Pens. IV
Assmann, P., Schiff. IV
Bohnhoff, Charlotte,
Pension ✉ IV
Giermann, R.,
SattlMstr. ✉ II

Hinterhaus

Förtsch, H. I
Jasper, F. II
Hanf Wwe., Hertha ✉ II
31 Pinnow, W., Fuhrw. ✉

67 + Thalia-Theater Ges. m. b. H., ✉
Tondienst Hamburg Toningenieur WaltherHennig, Elektro-Akustik ✉
Olsson, E., HsObInsp.

83–91 + Hamburgische Electricitäts-Werke A.-G.,
Gerhart-Hauptm.-Platz 48

85 Mewes, Hedi, Gastst. ✉

87 Hinterhaus:
Roschlaub, Wilh., MalBetr. E
Languth, Chr., FußpflArt. E
Weigerding, W., Pens. I
Gronvall, Elisabeth,
Verleiserin I
Davids, H., kfmAng. I
Thiel, Johs., Decksm. II
Beckmann, H., Isolier. II
Thiel, F., Rentn. II
Röseler, C., Kfm. III
Lahmann Wwe., M. III
Wohler, H., Tallymann
✉ III
Baade, Fritz, Kwf. IV
Ollenschläger, FrauFrieda IV
Klee, Bernh., Elektr. IV

89 Stemmler, R., Grünw. E
Mewes, Hedi, Gastw. I
Emming, H., Rentn. I
Baden, H., Kwf. I
Baumgärtner, H., Fris. I
Hensell Ww., B. II
Wegner, F., Schreibmasch.-Verleih II
Lüthje, E., Vertr. ✉
Hübner, H.-G., Büroang. III
Bürmann, K., Kwf. III
Langhoff, H., Kfm. ✉ III
Heuer Wwe, L. II
Harmes, Johs., Journ. III
Pimmer, M., Mal. II

91 Bielfeldt Wwe., Erna,
Gastst. ✉ E. u. I
Werner, P., Klempnerei
(Werkst.) ✉ K
Rohlfs u. Palm, Schloss. ✉ K
Hamm, Marie, Feink. ✉ E
Strahlendorf Wwe., A. I
Rosenbrock, E.-A. I
Müller, Rud., Maur. II
Brandes, W., Fris. ✉ III
Buksnowitz, Br., Bauing. IV
Claßen, Ernst, Kranf. II
Jahns, E., MaschSchloss. II
Wolff, F. I
Bruhns, Gerh., kfmAng. II
Meyer Wwe., Else ✉ I
Wöhlk, Fr., ObMont. III
Stienen, A., Feinmech. III
Klinge Wwe., A. III
Bleck, Frl. M., Ang. I
Prott, Frida, Stew. IV
Wolter, H., Kwf. IV
Dolge, A., Arb. IV

93–99 + Bartels W., Gr.
Freiheit 11

93 Ihde, Ludw., Zuckerw. ✉
Ludwig, Bollweg,
Konsumw. ✉

95 Hansen, Fritz G., Hdlr.

97 Ahrens Wwe., E. ✉ I
Schmidt, Elsbeth, Telefon. I
Schädel Wwe., E.,
HdlsvertrtgN ✉ II
Brandt Wwe., Alwine,
Pension I
Schütze, Gg., Schlacht. II
Marler, W., PolBeamt. II
Krause Wwe., E. III
Gehrcke Gebrüder & Co.,
AuslVertr. ✉ III
Bergeest, Dora,
Kindergärtn. III
Etienne, Alf., Arb. III
Groth O., Benzol-Wärter III

99 Baum & Schlapkohl,
Papier-Großhdl. (Fil.) ✉
Ptak, Jos., Arb.
Bergas, L., Großhdl. ✉

101 Beck, KraftfzVertr. ✉

Vom Glockengießerwall rechts:

6 **Lloydfilm-Haus:**
+ (Eberhardt, Johann)
Schulte & Bruns und Co.
Reederei-Ges. m. b. H. ✉
„Atlas" Reederei Akt.-Ges. ✉
Schulte & Bruns,
Reederei ✉
„Dollart" Reederei G. m. b. H. ✉
Karl H. Pepper Handelsges. m. b. H., RadioGrhdl. ✉
Technolux Handelsgesellschaft m. b. H., Rundfunk-Großhldg. ✉
Neue Film Verleih G. m. b. H. (Lager)

8 + Neue Sparcasse von 1864,
Ferdinandstr. 5
C. Henry Wadskjer,
Im.- u. Exp. ✉
Günter Deiss Import-Export Handelsges. m. b. H. ✉ E